



## Brugervejledning NWZ-W202

©2009 Sony Corporation

Sådan får du vist brugervejledningen (PDF-fil)

Denne brugervejledning medfølger også som PDF-fil. Brugervejledningen (PDF-fil) på følgende sprog medfølger i afspillerens hukommelse:

Engelsk/Fransk/Tysk/Spansk/Italiensk/Russisk/Kinesisk (Forenklet)/Kinesisk (Traditionel)/Koreansk/Ukrainsk/Arabisk/Svensk/Finsk/Dansk/Norsk/Portugisisk/Græsk/Tyrkisk/Hollandsk/Ungarsk/Tjekkisk/Polsk/Slovakisk

- Tilslut afspilleren til computeren med den medfølgende holder.
- Vælg "Start" - "Denne computer" - "WALKMAN NWZ-W202" - "Storage Media" - "Operation Guide" - "XXX\_NWZW202.pdf".

\* Navnet på sproget vises i stedet for "XXX". Vælg det ønskede sprog for brugervejledningen.

4-139-337-54(1)

# Hvad er ZAPPIN-afspilning?



ZAPPIN muliggør sekventiel afspilning af sangklip med en forudbestemt varighed.

### Normal afspilning



Skifter til ZAPPIN.

### ZAPPIN-afspilning



Korte, genkendelige klip af sange (f.eks. den mest melodiske eller rytmiske del) ZAPPIN-afspilningstiden for sangklippene kan angives til enten "Short" eller "Long".

Vender tilbage til normal afspilning og genstarter afspilningen af den aktuelle sang fra begyndelsen.

### Normal afspilning



Se "3 Afspilning af musik" for at få oplysninger om betjening.

# Om den kompatible software

## Windows Media Player 11

Windows Media Player kan importere lyddata fra cd'er og overføre data til afspilleren. Når du bruger copyrightbeskyttede WMA-lydfiler, skal du benytte denne software. Eftersom Windows Media Player 11 ikke analyserer lydmonstret under overførslen, vil funktionaliteten af ZAPPIN ikke være optimal, fordi de mest melodiske eller rytmiske passager i sangen ikke kan genkendes. Windows Media Player 11 følger ikke med afspilleren. Filer, der kan overføres: Musik (MP3, WMA) Du kan downloade Windows Media Player 11 fra "Denne computer" - "WALKMAN NWZ-W202" - "Storage Media" - "PC\_Application\_Software" - "WMP11\_Download", når du har tilsluttet afspilleren til computeren vha. den medfølgende holder. Du kan også downloade Windows Media Player 11 fra følgende websted: <http://www.microsoft.com/windows/windowsmedia/download/default.asp> Du kan få oplysninger om betjeningen i softwarens hjælp eller på følgende websted: <http://www.support.microsoft.com/>

## Content Transfer

Content Transfer kan overføre musik fra en computer til afspilleren ved hjælp af enkel træk og slip-funktionalitet. Du kan bruge Windows Explorer eller iTunes til at trække og slippe indhold til Content Transfer. Hvis du vil overføre sange ved brug af Content Transfer, vil de mest melodiske og rytmiske passager blive genkendt af funktionen 12 TONE ANALYSIS i forbindelse med brug af ZAPPIN-afspilning. 12 TONE ANALYSIS er dog mere tidsforbrugende, således at overførslen vil være langsommere. Du kan indstille 12 TONE ANALYSIS til "Automatic", "Always ON" eller "OFF" for overførsel. Hvis du vil overføre sange hurtigere, skal du angive indstillingen til "OFF". Der findes oplysninger om betjening i hjælpen til softwaren. Filer, der kan overføres: Musik (MP3, WMA, AAC\*) \*1 DRM-filer er ikke kompatible.

## Medfølgende software

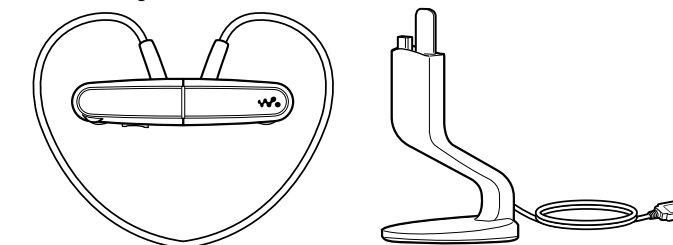
- Content Transfer (1)  
Denne software følger med afspilleren.

## Sådan afspilles de mest melodiske og rytmiske sangklip

Når du overfører sange ved brug af software Content Transfer med 12 TONE ANALYSIS indstillet til "Automatic" eller "Always ON", vil der blive fundet og tilføjet oplysninger om de mest genkendelige dele baseret på melodi og rytme for hver sang. De mest melodiske og rytmiske klip fra hver sang kan derefter afspilles fortløbende under ZAPPIN-afspilning. Content Transfer følger med afspilleren. Se "Installation af Content Transfer" på modsatte side for at få yderligere oplysninger om installation af Content Transfer.

# Kontrol af det medfølgende tilbehør

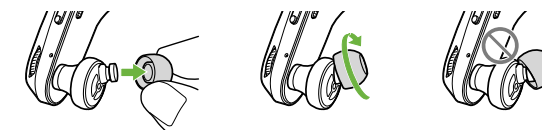
- Denne afspiller (1)
- Holder med USB-kabel (1)



- Ørepuder (størrelse S, L) (vedlagt i par)
- Holder med USB-kabel (1)
- Brugervejledning (denne manual) (1)

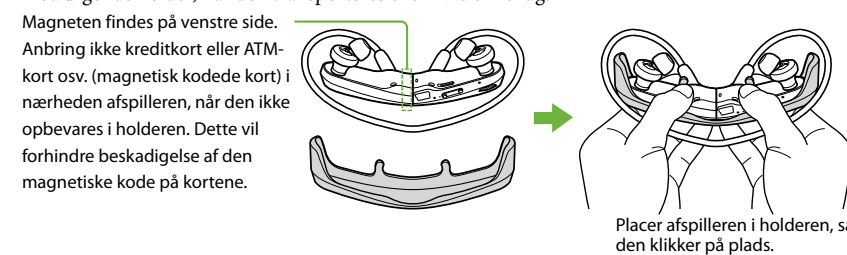
## Sådan monteres ørepuderne

Ørepuderne i størrelse M er monteret fra fabrikkens side (størrelserne L og S medfølger også). Du kan optimere lyd kvaliteten ved at ændre størrelsen af ørepuderne eller justere deres position, så de sidder behageligt og tæt i dine ører. Når du udskifter ørepuderne, skal du dreje dem godt fast på afspilleren, således at du forebygger risikoen for, at de river sig løs og bliver siddende i dit øre. Hvis en ørepude går i stykker, kan du købe ørepuder (EP-EX1) som ekstraudstyr.

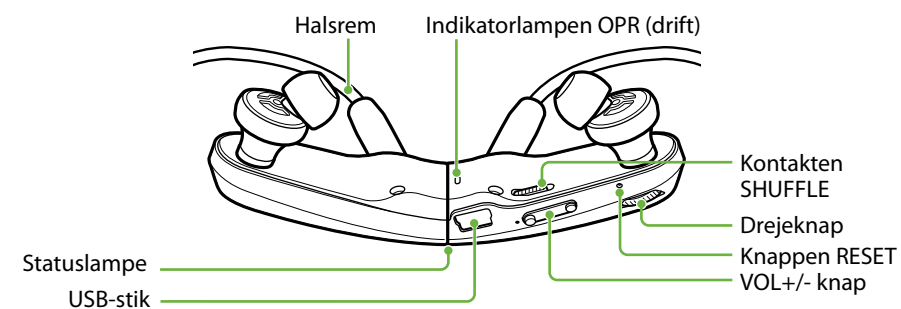


## Sådan opbevares afspilleren i holderen

Du kan beskytte afspilleren og forebygge magnetisk lækage ved at opbevare afspilleren i den medfølgende holder, når den transporteres eller ikke er i brug.

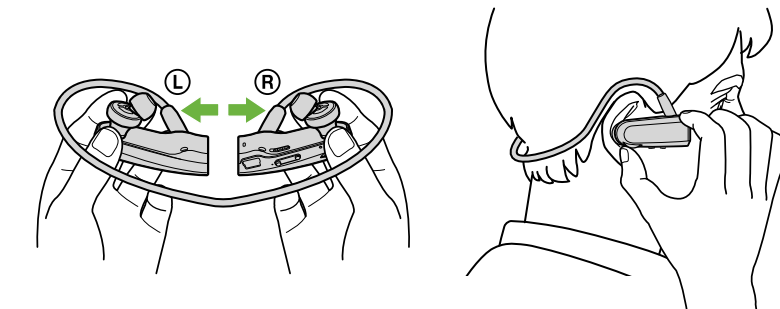


# Dele og kontroller



## Sådan placeres afspilleren på dine ører

- 1 Kontroller venstre (L) og højre (R) dele af afspilleren. Disse dele er magnetisk sammenkoblede.
- 2 Adskil de venstre og højre dele fra hinanden.
- 3 Hæng halsremmen over nakken og ørerne, og placer ørepuderne i ørerne.

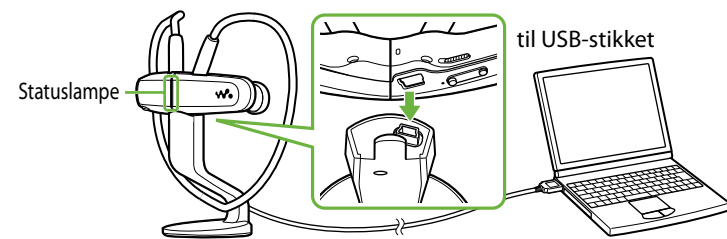


# 1 Klargøring af afspilleren

## Opladning af afspilleren

Afspilleren leveres med et uopladt batteri.

- 1 Slut afspilleren til den medfølgende holder.
  - 2 Slut holderens USB-kabel til en tændt computer.
- Når du bruger afspilleren for første gang, eller hvis du ikke har brugt den i langt tid, kan det være nogle minutter for den begynder at oplade eller før den genkendes af computeren. Hvis der vises et skærmbillede med en række handlingsvalg, skal du klikke på "Annuller".



Opladningen begynder. Statuslampen blinker langsomt under opladningen. Når opladningen er fuldført, vil statuslampen stoppe med at blinke og lyse svagt, mens afspilleren er sluttet til computeren. Oplysninger om opladningstid og batterivarighed findes under "Specifikationer" på bagsiden.

## Kontrol af den resterende batteridriftstid

Resterende batteridriftstid vises i indikatorlampen OPR. Når indikatorlampen OPR ændres til rødt, genoplades batteriet.

- |       |      |                      |  |
|-------|------|----------------------|--|
| Grøn* | Rød* | Blinker hurtigt rødt | Når batteriet er brugt op, blinker indikatorlampen OPR hurtigt rødt, og der høres et langt bip. Du kan ikke betjene afspilleren længere. |
|       |      |                      |  |
- \* Blinker med ca. 5 sekunders interval.

# 2 Import og overførsel af musik

Du kan overføre sange til afspilleren ved brug af Windows Media Player 11 på din computer.

- 1 Importer sange fra cd'er m.v. til Windows Media Player 11 på computeren. Der findes oplysninger om, hvordan du importerer sange fra cd'er m.v. i Hjælp til Windows Media Player 11. Du behøver ikke at genimportere sange, der tidligere er blevet importeret til Windows Media Player 11.



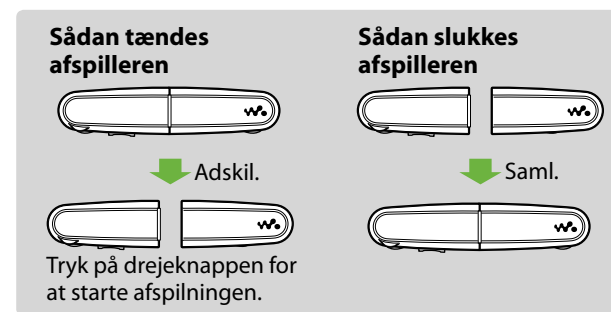
- 2 Tilslut afspilleren til computeren med holderen.
- 3 Overfør sange fra Windows Media Player 11 til afspilleren. Statuslampen blinker klart under overførsel af sange til afspilleren.



## Tip

- Se også "Tip vedr. overførsel af musik" og "Bemærkninger vedr. overførsel af musik" på bagsiden.
- Du kan også overføre sange på andre måder end ved brug af Windows Media Player 11. Yderligere oplysninger findes under "Brug af Content Transfer" på bagsiden.

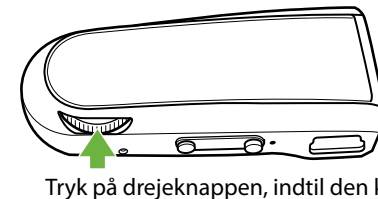
# 3 Afspilning af musik



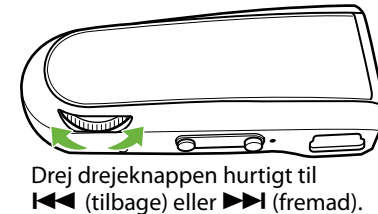
## Normal afspilning



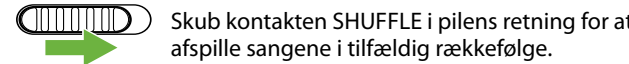
## Afspilning af sange



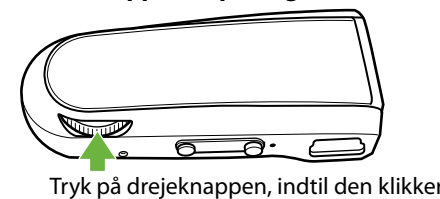
## Spring til forrige/næste sang



## Afspilning i vilkårlig rækkefølge



## Sådan stoppes afspilning



## ZAPPIN-afspilning



Afspilleren afspiller sangklip af ca. 4 sekunders varighed hver.

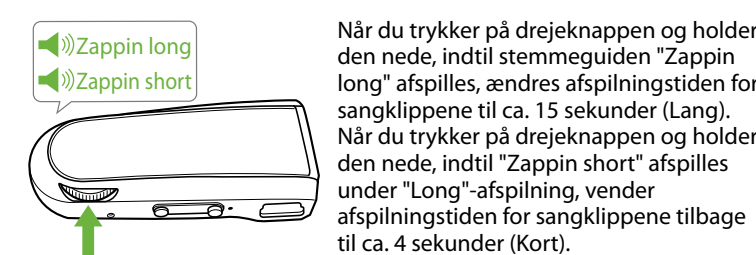
- Hvis den lettest genkendelige passage af en sang ikke kan findes, afspilles sangen fra ca. 45 sekunder af begyndelsesstedet. Hvis længden af sangen er under ca. 45 sekunder, afspilles sangen fra et punkt, der ligger for slutningen af sangen.

## Spring til forrige/næste sang eller vilkårlig afspilning under ZAPPIN-afspilning

Du kan gå til den forrige/næste sang, eller du kan afspille sangene i vilkårlig rækkefølge. Betjeningsmetoden er den samme som ved normal afspilning.

## Ændring af afspilningstiden for sangklip under ZAPPIN-afspilning

Afspilningstiden for sangklippene kan angives til enten "Long" eller "Short".



Tryk på drejeknappen, og hold den nede, indtil en stemmeguide høres.

## Sådan stopper du afspilningen helt under ZAPPIN-afspilning

Tryk på drejeknappen for at gå tilbage til normal afspilning, og tryk derefter på drejeknappen igen.

## Tip

- Når du trykker på drejeknappen, blinker indikatorlampen OPR skiftevis grønt og rødt, og bip høres gentagne gange indtil afspilningen begynder. Vent til indikatorlampen OPR ophører med at blinke og bippen stopper.
- Se også "Tip vedr. afspilning af musik" på bagsiden.

### Tip vedr. overførsel af musik

• Oplysninger vedr. betjening af Windows Media Player 11 findes i softwarens hjælp eller ved at besøge følgende websted: http://www.support.microsoft.com/

### Bemærkninger vedr. overførsel af musik

• Når du overfører sange fra Windows Media Player 11 til afspilleren, kan du ikke benytte Content Transfer.
• Du kan ikke betjene afspilleren under USB-tilslutning.
• Tilslut ikke USB-kablet, mens statuslampen blinker klart. I modsat fald kan de data, der overføres eller lagres på afspilleren, blive beskadiget.
• Hvis du overfører sange ved brug af Windows Media Player 11, analyseres sangene ikke ved brug af 12 TONE ANALYSIS. Funktionen 12 TONE ANALYSIS er en del af Content Transfer, og kan bruges til at analysere sanges lydmonster.
• Du kan ikke slette overførte sange direkte på afspilleren. Når du sletter sange fra afspilleren, skal du anvende den software, du anvendte til at overføre sangene eller Windows Stifinder.

### Tip vedr. afspilning af musik

• Når afspilning af den sidste sang er færdig, genoptager afspilleren automatisk afspilningen fra den første sang og fortsætter i fortløbende rækkefølge.
• Afspilningstiden for sangklippene er angivet til "Zappin short" som standard. Du kan ændre indstillingen til "Zappin long".
• Hvis du slukker afspilleren ved at samle venstre og højre del under ZAPPIN-afspilning, påbegynder ZAPPIN-afspilningen næste gang, du tænder for enheden og opbegynder afspilning.
• Sange lagret på afspilleren afspilles i rækkefølge af fil- eller mappenavn (i numerisk eller alfabetisk rækkefølge). I det overordnede hierarki af alle filer og mapper afspilles de sange, der tilhører den enkelte mappe, i hierarkisk rækkefølge.
• Hvis du omdøber filerne eller mapperne på afspilleren, ændres afspilningsrækkefølgen af sangene muligvis. De omdøbte filer eller mapper på afspilning genkendes dog som forskellige fra det oprindelige navn, således at filerne eller mapperne med det oprindelige navn overføres til afspilleren igen.

## Vedr. øvrig betjening

### Justering af lydstyrken

Lydstyrken justeres med knappen VOL+/.
Lydstyrken kan justeres i 31 trin: fra 0 til 30. "15" er standardværdien.
Hvis du slukker for afspilleren eller stopper afspilningen med lydstyrken indstillet til "0", indstilles lydstyrken automatisk til "1", når du starter afspilningen næste gang.

### Begrænsning af lydstyrken (AVLS (lydstyrkebegrænsning))

Hvis du aktiverer AVLS (Automatic Volume Limiter System), kan du begrænse den maksimale lydstyrke med henblik på at forebygge høreskader og distraktion og lytte til musikken ved et behageligt lydstyrkeniveau.

AVLS er som standard deaktiveret.

1 Saml de venstre og højre dele for at slukke for afspilleren.

2 Adskil den venstre og højre del fra hinanden.

3 Tryk på drejeknappen, og hold den inde i ca. 5 sekunder, samtidigt med at du trykker på knappen VOL+, indtil statuslampen tændes.

Statuslampen slukkes, når du slipper drejeknappen og knappen VOL+.
Indikatorlampen OPR blinker grønt 2 gange, og AVLS aktiveres.

Lydstyrken holdes på et moderat niveau.
Hvis du vil deaktivere AVLS igen, skal du gentage trin 1-3.
Når AVLS er indstillet, blinker indikatorlampen OPR rødt 2 gange i trin 3.

### Installation af Content Transfer

Content Transfer kan overføre sangene fra computeren til afspilleren. Du kan bruge iTunes eller Windows Explorer ved at trække og slippe sange til Content Transfer.
For du overfører sange ved brug af iTunes eller Windows Explorer, skal du installere Content Transfer på computeren på følgende måde:

1 Tilslut afspilleren til computeren med holderen.

2 Vælg "Start" - "Denne computer" - "WALKMAN NWZ-W202" - "Storage Media", og kopier derefter mappen "PC\_Application\_Software" til computeren.

3 Dobbeltklik

"ContentTransferInstaller.exe" i mappen "PC\_Application\_Software".
Content Transfers installationsguide startes.
Installer Content Transfer på computeren ved at følge instruktionerne på skærmen.

### Brug af Content Transfer

Du kan overføre sange ved brug af iTunes eller Windows Explorer og trække og slippe dem til Content Transfer.

#### Bemærkninger

• Content Transfer kan ikke bruges til at overføre DRM-sange til afspilleren.
• Du kan ikke slette overførte sange direkte på afspilleren. Når du sletter sange fra afspilleren, skal du bruge Content Transfer.

**Overførsel af sange fra iTunes gennem Content Transfer**

Træk og slip de sange, du vil overføre til Content Transfer. Der findes oplysninger om betjening af iTunes i hjælpen til softwaren.

#### Bemærk

• Der findes oplysninger om restriktioner for overførsel af sange fra iTunes på supportwebstederne (☞ "Websteder med kundesupport").

**Overførsel af sange ved brug af Windows Explorer**

Der findes 2 måder at overføre sange ved brug af Windows Explorer:

• Træk og slip de sange, du vil overføre til Content Transfer.
• Træk og slip sange direkte til "Denne computer" - "WALKMAN NWZ-W202" - "Storage Media".

#### Bemærkninger

• De sange, der er overført direkte ved at trække og slippe til afspilleren, analyseres ikke med 12 TONE ANALYSIS.
• Mapperne op til 8. niveau under "Storage Media" kan genkendes.

#### Formatering af afspilleren

Hvis du formaterer afspilleren, slettes alle data, og alle indstillinger justeres til standardstatus.

#### Bemærkninger

• Det er kun muligt at formatere, når afspilleren ikke er i afspilningstilstand.
• Hvis indikatorlampen OPR lyser rødt pga. lav batteristand, kan afspilleren ikke formateres.
• Alle data lagret på afspilleren, slettes.
• Softwaren Content Transfer, der følger med afspilleren, slettes også. Hvis det er nødvendigt, kan du downloade Content Transfer fra webstedet for kundesupport.

1 Saml de venstre og højre dele for at slukke for afspilleren.

2 Adskil den venstre og højre del fra hinanden.

3 Tryk på drejeknappen, og hold den inde i ca. 15 sekunder, indtil statuslampen blinker hurtigt.
Slip drejeknappen. Indikatorlampen OPR lyser rødt.

4 Drej drejeknappen inden for 30 sekunder efter, at indikatorlampen OPR lyser rødt.

Statuslampen slukkes. Indikatorlampen OPR lyser skiftevis grønt og rødt, hver gang du drejer på drejeknappen.

5 Tryk på drejeknappen, mens indikatorlampen OPR lyser grønt.

Indikatorlampen OPR blinker hurtigt grønt, og formateringen gennemføres. Når indikatorlampen OPR slukkes, er formateringen fuldført.
Hvis du trykker på drejeknappen, mens indikatorlampen OPR lyser rødt, eller hvis der er gået 30 sekunder, annulleres formateringen.

### Opgradering af afspillerens firmware

Du kan opdatere afspillerens firmware, hvilket gør det muligt at tilføje nye funktioner til afspilleren. Der findes oplysninger om den nyeste firmware, og hvordan den skal installeres, på supportwebstedet.

1 Download opdateringsprogrammet til computeren fra webstedet.

2 Slut afspilleren til computeren med holderen, og påbegynd opdateringen af programmet.

3 Følg instruktionerne på skærmen for at opdatere afspillerens firmware.

**Visning af oplysninger om afspilleren**

For du opdatere firmwaren, skal du kontrollere oplysninger om afspilleren, f.eks. modelnavn m.v. Du kan kontrollere informationerne ved at slutte afspilleren til computeren med holderen og åbne "information.txt" i "Denne computer" - "WALKMAN NWZ-W202".

### Registrering af dit produkt

For du kan gøre brug af kundesupport, f.eks. i forbindelse med opgradering af afspillerens firmware-opgraderingsservice, skal du registrere produktet.\*1
Åbn mappen med navnet på dit land/område i: "Denne computer" - mappen "WALKMAN NWZ-W202" - "Storage Media" - "Support", og klik derefter på "Customer\_Registration\_XX." \*2

\*1 Serienummeret på denne afspiller skal oplyses ved registreringen. Nummeret vises på bagsiden af afspilleren.

\*2 Navn på land/område vises i stedet for "XX".

## Fejlfinding

Hvis afspilleren ikke fungerer som forventet, kan du forsøge at løse problemet med følgende trin.

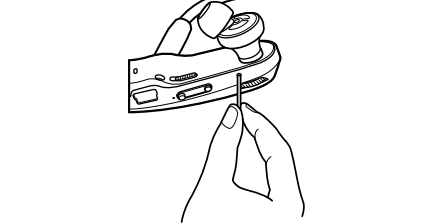
1 Find problemets symptomer i "Symptomer og løsninger", og forsøg de anførte løsningshandlingler.

2 Tilslut afspilleren til computeren med holderen for at oplade batteriet.

Du kan også løse visse problemer ved at oplade batteriet.

3 Tryk kun på RESET-knappen med en spids genstand, når afspilningen er stoppet.

Hvis du trykker på RESET-knappen, mens du betjener afspilleren, slettes lagrede data og indstillinger på afspilleren muligvis.



4 Hold øje med oplysninger om emnet på supportwebsteder (☞ "Websteder til kundesupport").

5 Hvis forholdsreglerne ikke løser problemet, skal du kontakte din nærmeste forhandler af Sony.

## Symptomer og løsninger

**Afspilleren kan ikke genoplade batteriet.**

• Afspilleren er ikke sluttet korrekt til den medfølgende holder.
→ Afbryd USB-tilslutningen, og genopret forbindelsen.
→ Brug den medfølgende holder.

• Batteriet genoplades i temperaturer fra 5 °C til 35 °C.

→ Genoplad batteriet i en en temperatur fra 5 °C til 35 °C.

• Computeren er ikke tændt.
→ Tænd for computeren.
• Computeren er gået i dvaletilstand.
→ Bring computeren ud af dvaletilstand.
• Hvis det symptom, du støder på, ikke findes på listen ovenfor, skal du trykke på RESET-knappen og derefter genoprette USB-forbindelsen.

**Genopladningen foregår meget hurtigt.**

• Hvis batteriet allerede er fuldt opladet, når genopladningen påbegyndes, går genopladningen hurtigt.

**Afspilleren kan ikke tændes.**

• Afspillerens venstre og højre del sidder sammen.
→ Adskil delene, og tryk på drejeknappen.
• Den resterende batteristand er utilstrækkelig.
→ Genoplad batteriet ved at slutte afspilleren til computeren (☞ "Genopladning af afspilleren" på forsiden).

**Afspilleren bruger lang tid på at starte op.**

• Opstår kan tage lang tid, hvis der er lagret mange filer eller mapper.
Ved opstart afspiller afspilleren et opstartssignal.

**Indikatorlampen OPR blinker rødt, der afspilles et langt bip, og afspilleren kan ikke tændes.**

• Lav resterende batteristand.
→ Genoplad batteriet (☞ "Genopladning af afspilleren" på forsiden).

**Indikatorlampen OPR blinker rødt, der afspilles to korte bip kontinuerligt, og afspilleren kan ikke tændes.**

• Formatering af afspilleren kunne ikke fuldføres, eller du har formateret afspilleren på computeren.
→ Forsøg formatering af afspilleren igen (☞ "Formatering af afspilleren").

**Batteridriftstiden er kort.**

• Driftstemperaturen er under 5 °C.
→ Batteridriftstiden bliver kortere med tiden pga. batteriets karakteristika. Dette er ikke en fejl.
• Batteriets genopladningstid er ikke tilstrækkelig.
→ Genoplad batteriet, indtil statuslampen tændes. Statuslampen blinker langsomt under opladningen.
• Du har ikke brugt afspilleren i gennem længere tid.
→ Batteriets effektivitet forringes ved løbende op- og afladning.
• Når batteridriftstiden er reduceret til halvdelen, selv efter fuld opladning, er det tid til at udskifte batteriet.
→ Kontakt din nærmeste forhandler af Sony.

**Der kan ikke overføres sange til afspilleren.**

• Afspilleren er ikke sluttet korrekt til den medfølgende holder.
→ Afbryd USB-tilslutningen, og genopret forbindelsen.

• Der er ikke tilstrækkelig fri plads i den indbyggede flash-hukommelse.
→ Overfør unødvendige data tilbage til computeren for at frigøre plads.
→ Der kan maksimalt overføres 2.000 sange og 500 mapper til afspilleren.
• Du kan ikke overføre filformater, som afspilleren ikke kan afspille.
→ Overfør filer i et afspilbart format (☞ "Understøttet filformat").

• Sange med en begrænset afspilningsperiode eller et begrænset afspilningsantal overføres muligvis ikke pga. copyrightindehaverens restriktioner. Kontakt distributøren for at få oplysninger om indstillingerne om den enkelte lydfil.

**Der afspilles ikke data.**

• Afspilleren sluttet til computeren via en USB-forbindelse.
→ Du kan ikke betjene afspilleren, når den er sluttet til computeren.

**Sangene afspilles i den anden rækkefølge end afspilningslisten.**

• Overførte sange fra afspilningslisten afspilles efter afspillerens egen rækkefølge, ikke afspilningslistens rækkefølge (☞ "Tip vedr. afspilning af musik").

**Indikatorlampen OPR blinker rødt, der afspilles to korte bip kontinuerligt, og der afspilles ikke data.**

• Der er ingen sange, der kan afspilles på afspilleren.
→ Overfør data til afspilleren.
• Du forsøger at afspille et ikke-understøttet format eller en DRM-fil.
→ Overfør filer i et afspilbart format (☞ "Understøtet filformat").
Hvis de filer, der ikke afspilles, er unødvendige, kan du slette dem fra afspilleren.

**Der er ingen lyd.**

• Lydstyrken er indstillet til nul.
→ Skru op for lydstyrken.

**Lydstyrken er ikke tilstrækkeligt høj.**

• AVLS er aktiveret.
→ Deaktiver AVLS (☞ "Begrænsning af lydstyrken (AVLS (lydstyrkebegrænsning))").

**Indikatorlampen OPR blinker rødt under afspilning, og stemmeguiden "EXPIRED" høres.**

• Begrænsningsperioden for afspilning er udløbet, eller antallet af tilladte afspilninger er nået iht. abonnementsvilkår m.v.
→ Besøg webstedet for den distributør, hvorfra du har købt sangen, og opdatr den.
→ Hvis sangen er overflodning, kan du slette den fra afspilleren.

**Det mest melodiske og rytmiske klip fra en sang afspilles ikke i ZAPPIN-afspilning.**

• Sangen er ikke blevet analyseret af 12 TONE ANALYSIS.
→ Overfør sangene ved brug af Content Transfer, som analyserer sangene med 12 TONE ANALYSIS.
→ Kontroller, at 12 TONE ANALYSIS er indstillet til "Automatic" eller "Always ON".

## Sikkerhedsforanstaltninger

**Bemærkning til kunder vedrørende udstyr, der sælges i lande, som er underlagt EU-direktiverr**

Producenten af dette produkt er Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan. Den autoriserede repræsentant for EMC og produktikkerhed er Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland. For eventuelle spørgsmål om service eller garanti henvises til de adresser, der er angivet separat i service- eller garantidokumenter.

### Sikkerhedsoplysninger

**Vedr. opladning af batteriet**

• Lad ikke afspilleren være tilsluttet i længere tid til en bærbar computer, der ikke er sluttet til vekselstrøm, da afspilleren kan aflade computerens batteri.
• Opladningstiden kan variere afhængigt af de forhold, du bruger batteriet under.
• Hvis du har planer om ikke at bruge afspilleren i mere end et halvt år, skal batteriet oplades mindst én gang hver 6. til 12. måned.

**Vedr. sikkerhed**

• Pas på ikke at kortslutte afspillerens terminaler med andre metalobjekter.
• Berør ikke det genopladede batteri med bare hænder, hvis det lækker. Efterom der kan være batterivæskerester i afspilleren, skal du kontakte din nærmeste forhandler af Sony, hvis der er opstået batterilækage. Hvis du får batterivæske i øjnene, må du ikke gnide dig i øjnene, da det kan føre til blindhed. Skyl øjnene med rent vand, og søg lægehjælp.
Hvis du får væsken på kroppen eller tøjet, skal du øjeblikkeligt vaske den af. I modsat fald kan der opstå forbrænding eller kvæstelser. Hvis du bliver forbrændt eller kvæstet af batterivæsken, skal du søge lægehjælp.
Hvis du får væsken på kroppen eller tøjet, skal du øjeblikkeligt vaske den af. I modsat fald kan der opstå forbrænding eller kvæstelser. Hvis du bliver forbrændt eller kvæstet af batterivæsken, skal du søge lægehjælp.
Hvis dette opstår, skal afspilleren slukkes øjeblikkeligt, og du skal kontakte din nærmeste forhandler af Sony eller dit Sony Service Center.
• Afspilleren må ikke afbrændes.
• Adskil ikke afspilleren, og foretag ikke modificeringer. Du kan risikere at få elektrisk stød. Kontakt din nærmeste forhandler af Sony eller dit Sony Service Center for at få udfikset indvendige genopladelige batterier eller for at få foretaget undersøgelser og reparationer.

**Vedr. installation**

• Placer ikke tunge objekter oven på afspilleren, og undgå voldsomme stød. I modsat fald kan der opstå fejlfunktionalitet eller produktskader.
• Brug aldrig afspilleren på steder, hvor den kan blive udsat for ekstremt sollys, temperaturer, fugt eller vibrationer. Afspilleren kan blive afvarmet, deform eller beskadiget.
• Efterlad ikke afspilleren på et sted, hvor den kan blive udsat for høje temperaturer, f.eks. i en bil, der parkeres i solen, eller i direkte sollys.
• Efterlad ikke afspilleren på et sted, hvor den kan blive udsat for store mængder stov.
• Efterlad ikke afspilleren på en ustabil eller hældende overflade.
• Hvis afspilleren forudsætter interferens i forhold til tv- eller radiomodtagelse, skal du slukke for den og fjerne den fra radioen eller tv'et.
• Udsæt ikke afspilleren for vand. Afspilleren er ikke vandtæt. Sørg for at følge nedenstående sikkerhedsforanstaltninger.
– Pas på ikke at tabe afspilleren ned i en vask eller en anden vandfyldt beholder.
– Brug ikke afspilleren i fugtige omgivelser eller dårligt vejr, f.eks. i regn- eller snevejr.
– Afspilleren må ikke blive våd.
Hvis du berører afspilleren med våde hænder, eller hvis du opbevarer afspilleren i tøj, der er fugtigt, kan afspilleren blive våd, hvilket kan skabe fejlfunktionalitet.

• Hvis afspilleren vil adskille afspillerens venstre og højre del, skal du holde fast på begge delene.
Træk ikke i halsremmen, da den kan tage skade.
• Ørepunderne kan begynde at gå fra hinanden efter længere tids opbevaring eller brug.
• Når afspilleren opbevares i den medfølgende holder, skal du placere den på et fladt område og undgå rystelser.

• Opbevar ikke kort som f.eks. kreditkort eller kort med magnetisk kodning i nærheden af afspilleren, når afspilleren ikke opbevares i den medfølgende holder. Kortene kan i modsat fald tage skade af afspillerens magnetiske stråler.
**Bemærkning vedr. statisk elektricitet**
I meget tørre miljøer kan der muligvis mærkes en mild prikken på ørerne. Det skyldes statisk elektricitet, der akkumuleres på kroppen, og er ikke en fejl på afspilleren.
Effekten kan minimeres ved at bære tøj, som er fremstillet af naturmaterialel.

**Omkring opbygning af varme**

• Der kan opbygges varme i afspilleren, når den oplades, hvis den bruges i længere tid ad gangen.
**Vedr. sikker lytning**
Benyt ikke afspilleren, når du betjener et motor køretøj: Det kan udgøre en trafikrisiko og er ulovligt i mange lande.

**Trafiksikkerhed**

• Undgå at lytte til afspilleren i situationer, hvor din hørelse ikke må ikke være hæmmet.

**Undgå høreskader**

• Undgå at lytte til afspilleren ved høje lydstyrker. Høreeksperter fraråder fortsat og høj afspilning. Hvis du oplever ringen i ørerne, skal du reducere lydstyrken eller stoppe brug af afspilleren.
Skru ikke højt op for lydstyrken på én gang. Skru gradvist op for lydstyrken, således at høj lyd ikke skader dine ører.

**Vis hensyn**

• Hold lydstyrken på et moderat niveau. På den måde kan du høre udefrakommende lyde, ligesom du viser hensyn til personer omkring dig.

**Advarsel**

• Hvis det lyner, når du bruger afspilleren, skal du tage afspilleren af øjeblikkeligt.
Hvis du oplever en allergisk reaktion i forhold til afspilleren, skal du stoppe med at bruge den med det samme og kontakte en læge.

**Vedr. brug**

• Brug ikke denne afspiller under kørsel, cykling eller betjening af andre motorkøretøjer. Du bør udvise størst mulige forsigtighed eller stoppe med at bruge udstyret i forbindelse med potentielt farlige situationer.
• Undlad at bruge afspilleren under take-off og landing i fly, når kabinepersonalet instruerer dig i det.

• Bemærk, at der midlertidigt kan dannes kondens i kabinettet, når afspilleren flyttes hurtigt fra et område med lav temperatur til et område med høj temperatur eller anvendes i et rum, hvor der netop er tændt et varmeapparat. Kondens er et fænomen, hvor fugten i luften lægger sig på overflader som metalpaneler m.v. og derefter bliver til vand.
Hvis der dannes kondens i afspilleren, skal du lade den være slukket, indtil kondenseringen forsvinder. Hvis du bruger afspilleren, mens der er kondens til stede, kan der opstå fejlfunktion.

**Vedr. rengøring**

• Rengør afspillerens kabinet med en blød klud af den type, der f.eks. også bruges til at rense brillelæse.
• Hvis afspillerens kabinet bliver meget snavset, skal det rengøres med en blød klud, der er opredret med en smule vand og rengøringsmiddel.
• Anvend ikke skuresvampe, skurepulver eller opløsningsmidler som sprit eller rensebenzin, da det kan ødelægge kabinettets finish.
• Pas på der ikke kommer vand ind i afspilleren fra åbningen nær stikket.
• Du kan rengøre ørepunderne ved at fjerne dem fra afspilleren og håndvaske dem med en mild opløsning af rengøringsmiddel.
Tør kabinettet grundigt, før det ibrugtages efter vask.

**Software**

• Copyrightlovgivning forbyder hel eller delvis reproduktion af den software og den manual, der følger med produktet, uden copyrightindehaverens tilladelse.
• SONY kan under ingen omstændigheder drages til ansvar for økonomiske tab eller tabt arbejdsøn, inkl. krav fra tredjeparter, der opstår som følge af brug af den software, der følger med denne afspiller.
• Den software, der følger med denne afspiller, kan ikke bruges til andet udstyr end det, den er beregnet til.
• Bemærk, at grundet løbende arbejde på at forbedre kvaliteten kan softwarespecifikationerne ændres uden varsel.
• Betjening af denne afspiller med anden software end den, der medfølger, er ikke dækket af garantien.

• Muligheden for at vise sprogene på medfølgende software vil afhænge af det installerede operativsystem på din computer. For at opnå bedre resultater skal du sørge for, at det installerede operativsystem er kompatibelt med det sprog, som du ønsker at få vist.
– Vi garanterer ikke, at det vil være muligt at vise alle sprog korrekt på den medfølgende software.
– Tegn, der er oprettet af brugeren samt visse specialtegn kan muligvis ikke vises.
• Forklaringerne i denne manual antager, at du er bekendt med grundlæggende brug af Windows. Der findes oplysninger om din computer og dit operativsystem i de pågældende manualer.
• Den optagede sang er begrænset til privat brug alene. Brug af sangen til andre formål kræver tilladelse fra copyrightindehaveren.

• Sony er ikke ansvarlig for ukomplette optagelser/ downloads eller beskadigede data pga. problemer med afspilleren eller computeren.

**Om prøvedata**<sup>\*1</sup>

Afspilleren leveres forudinstalleret med prøvedata. Hvis du sletter prøvedataene, kan du ikke gendanne dem, og vi kan ikke gendanne dem for dig.
<sup>\*1</sup> I nogle lande/områder er der ikke installeret prøvedata.

## Specifikationer

Understøttet filformat	
Audioformater (Codec)	
	Mediefilformat: MP3-filformat (MPEG-1 Layer3) <p>Filnavn: .mp3 Bitrastighed: 32-320 kbps (understøtter VBR (variable bit rate)) Samplingfrekvens*1: 32, 44,1, 48 kHz</p>
	Mediefilformat: ASF-filformat <p>Filnavn: .wma Bitrastighed: 32-192 kbps (understøtter VBR (variable bit rate)) Samplingfrekvens*1: 44,1 kHz * Kompatibel med WM-DRM 10</p>
WMA	Mediefilformat: MP4-filformat <p>Filnavn: .mp4*1, .m4a Bitrastighed: 16-320 kbps (understøtter VBR (variable bit rate))*1 Samplingfrekvens*1: 8, 11,025, 12, 16, 22,05, 24, 32, 44,1, 48 kHz</p>
AAC-LC*2	Mediefilformat: MP4-filformat <p>Filnavn: .mp4*1, .m4a Bitrastighed: 16-320 kbps (understøtter VBR (variable bit rate))*1 Samplingfrekvens*1: 8, 11,025, 12, 16, 22,05, 24, 32, 44,1, 48 kHz</p>

<sup>\*1</sup> Samplingfrekvensen svarer muligvis ikke til alle kodere.

<sup>\*2</sup> Copyrightbeskyttede AAC-LC-filer kan ikke afspilles.

<sup>\*3</sup> Ikke-standardbitrastigheder eller ikke-garanterede bitrastigheder er inkluderet afhængigt af samplingfrekvensen.

<sup>\*4</sup> Når du overfører filer med denne filbetegnelse vha. træk-og-slip fra Stifinder i Windows til denne afspiller, vises en dialogboks med en bekræftelse på din computer. Hvis meddelelsen vises, skal du klikke på "Ja" eller "Ja til alle", eller overføre filerne igen vha. Content Transfer.

**Håndtering af udtjente elektriske og elektroniske produkter (Gælder for den Europæiske Union og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer)**

Dette symbol på produktet eller emballagen angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald.

Det skal i stedet indleveres på en deponeringsplads specielt indrettet til modtagelse og oparbejdning af

elektriske og elektroniske produkter. Ved at sikre at produktet bortskaffes korrekt, forebygges de eventuelle negative miljø- og sundhedsskadelige påvirkninger, som en ukorrekt affaldshåndtering af produktet kan forårsage. Genindvinding af materialer vil medvirke til at bevare naturens ressourcer. Yderligere information om genindvindingen af dette produkt kan fås hos myndighederne, det lokale renovationselskab eller butikken, hvor produktet blev købt.

**Fjernelse af udtjente batterier (gælder i den Europæiske Union samt europæiske lande med særskilte indsamlingssystemer)**

Dette symbol på batteriet eller emballagen betyder, at batteriet leveret med dette produkt ikke må bortskaffes som husholdningsaffald.

Ved at sikre at sådanne batterier bortskaffes korrekt, tilsikres det, at de mulige negative konsekvenser for sundhed og miljø, som kunne opstå ved en forkert affaldshåndtering af batteriet, forebygges.

Materialegenindvendingen bidrager ligeledes til at beskytte naturens ressourcer.

Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning af hensyn til sikkerheden samt ydeevnen eller data integritet, må batteriet kun fjernes af dertil uddannet personale.

For at sikre en korrekt håndtering af batteriet bør det udtjente produkt kun afleveres på dertil indrettede indsamlingspladse beregnet til affaldshåndtering af elektriske og elektroniske produkter.

Med hensyn til øvrige batterier, se venligst afsnittet der omhandler sikker fjernelse af batterier.

Batteriet skal derefter afleveres på et indsamlingsted beregnet til affaldshåndtering og genindvinding af batterier.

Yderlige information om genindvinding af dette produkt eller batteri kan fås ved at kontakte den kommunale genbrugsstation eller den butik, hvor produktet blev købt.

## Licens- og varemærkeoplysninger

- "WALKMAN" og "WALKMAN" logo er registrerede varemærker tilhørende Sony Corporation.
- ZAPPIN og -logoet er varemærker tilhørende Sony Corporation.
- 12 TONE ANALYSIS og dets logo er varemærker tilhørende Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows Vista og Windows Media er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande.
- Adobe, Adobe Reader og Adobe Flash Player er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Adobe Systems Incorporated i USA og/eller andre lande.
- MPEG Layer-3 lydkodningsteknologi og patenter licenseret fra Fraunhofer IIS og Thomson.
- IBM og PC/AT er registrerede varemærker tilhørende International Business Machines Corporation.
- Apple, Macintosh og iTunes er varemærker, der tilhører Apple Inc., registreret i USA og i andre lande.
- Pentium er et varemærke eller et registreret varemærke tilhørende Intel Corporation.
- Alle andre varemærker og registrerede varemærker er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere. I denne vejledning er mærkerne " og " ikke angivet.

Dette produkt er beskyttet af visse intellektuelle ejendomsrettigheder tilhørende Microsoft Corporation. Brug eller distribution af sådan teknologi uden for dette produkt er forbudt uden en licens fra Microsoft eller et autoriseret datterselskab hos Microsoft.

Indholdsleverandører anvender Digital Rights Management Technology for Windows Media, der er indeholdt i denne enhed ("WM-DRM") til at beskytte integriteten af deres indhold ("Secure Content"), så deres intellektuelle ejendomsret, herunder copyright, til sådant indhold ikke misbruges.

Denne enhed anvender WM-DRM-software til at afspille Secure Content ("WM-DRM Software"). Hvis sikkerheden for WM-DRM-softwaren i denne enhed er blevet bragt i fare, kan ejerne af Secure Content ("Secure Content Owners") anmode om, at Microsoft tilbagekalder WM-DRM-softwarens rettighed til at kræve ny licenser til at kopiere, vise og/eller afspille Secure Content. Tilbagekaldelse ændrer ikke WM-DRM-softwarens evne til at afspille ikke-beskyttet indhold. En liste med tilbagekaldt WM-DRM-software sendes til din enhed, når du downloader en licens til Secure Content fra internettet eller fra en pc. Microsoft kan, i forbindelse med sådan licens, også downloade tilbagekaldelseslister til din enhed på vegne af Secure Content Owners.

- Information on Expat Copyright ©1998, 1999, 2000 Thai Open Source Software Center Ltd and Clark Cooper. Copyright ©2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 Expat maintainers.

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS," WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT.

IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

Program ©2009 Sony Corporation
Dokumentation ©2009 Sony Corporation